

Специальность / Speciality: 6-05-0232-04 Романо-германская филология/ 6-05-0232-04 Romance-Germanic Philology

Учебная дисциплина, модуль / Academic discipline, module: Основной иностранный язык – 5 (английский) / Main foreign language – 5 (English)

Краткое содержание учебной дисциплины, модуля / Brief summary	Формирование у студентов способности осуществлять иноязычную устную и письменную коммуникацию в соответствии с нормой и узусом языковой системы английского языка в условиях межличностного и межкультурного взаимодействия	To develop students' ability to perform foreign language oral and written communication in accordance with the norms and the usage peculiarities of the English language system
Формируемые компетенции / The formed competences	Осуществлять устную и письменную коммуникацию на социально-культурные темы, соблюдая фонетические, фонологические, морфологические, семантические, синтаксические, стилистические нормы.	Generate oral and written statements on socio-cultural topics, taking into account phonetic, phonological, morphological, semantic, syntactic, stylistic norms.
Результаты обучения (знать, уметь, владеть) / Learning outcomes (know, be able to, have skills in)	В результате изучения учебной дисциплины студент должен: знать: - особенности грамматической и лексико-фразеологической системы английского языка, переводческие трансформации и приемы перевода, которые могут быть использованы при переводе с английского языка на русский/белорусский и с русского/белорусского на английский, в том числе в условиях грамматического расхождения между русским/белорусским языком (исходным языком) и английским (языком перевода) Разновидностей. уметь: – порождать устные и письменные высказывания в соответствии с системой, нормой и узусом изучаемого иностранного языка, понимать устную диалогическую и монологическую речь; - Свободно общаться по темам, предусмотренных программой учебной дисциплины, использовать в речи изученные устойчивые словосочетания разной степени идиоматичности и	As a result of studying the academic discipline, the student must: know: - peculiarities of the grammatical and lexical-phraseological system of the English language, translation transformations and translation techniques that can be used when translating from English into Russian/Belarusian and from Russian/Belarusian into English, under conditions of grammatical discordance between Russian/Belarusian (source language) and English (target language). be able to: - generate oral and written statements in accordance with the system, norm and usage of the foreign language under study, understand oral dialogic and monologue speech; - Fluently communicate on topics provided by the curriculum of the academic discipline, use in speech the set phrases of different degrees of idiomaticity and modal markedness;

	модальной маркированности; - Работать с большими объемами англоязычных текстов: делать компрессию, сжатие информации, аргументировано представлять свою точку зрения по описанным фактам и событиям, делать выводы; - находить в текстах и анализировать изученные грамматические, лексические и стилистические явления; владеть: - стратегиями различных видов чтения и восприятия речи на слух; - понятиями и терминами языкознания в их системно-структурных связях. - умениями преодоления переводческих трудностей на основе учета эквивалентности языковых средств разных уровней и отбора соответствующих переводческих трансформаций;	- Work with long English-language texts: make information compression, present your point of view on the described facts and events in a reasoned manner, draw conclusions; - find in texts and analyze the studied grammatical, lexical and stylistic phenomena; have skills in: - strategies of various types of reading and listening comprehension; - concepts and terms of linguistics in their systemic and structural relations. - skills of overcoming translation difficulties especially considering the equivalence of linguistic means of different levels and the selection of appropriate translation transformations;
Семестр изучения учебной дисциплины, модуля / Semester of study	5	5
Препреквизиты / Prerequisites	Основной иностранный язык – 1,2,3,4	Main foreign language – 1,2,3,4
Трудоемкость в зачетных единицах (кредитах) / Credit units	6	6
Количество аудиторных часов и часов самостоятельной работы / Academic hour of students' class work, hours of self-directed learning	136/80	136/80
Требования и формы текущей и промежуточной аттестации / Requirements and forms of current and interim certification	Ответы на практических занятиях, презентации, учебная дискуссия, переводы, составление таблиц, глоссария, открытые эвристические задания, сочинения и проекты, контрольные работы и тесты / экзамен	Answers in seminars, presentations, class discussions, translations, compilation of tables and glossaries, heuristic tasks, essays, projects, performance assessment and tests / Exam